

# Kanada Magyar Újság

Entered as Second Class Matter, Post Office Ottawa, Ont. Canada.  
Published by the Canadian Hungarian News Co. Ltd.  
296 1/2 Main Street, WINNIPEG, Manitoba, Canada. Telefon: 23747.  
Nyomdaigazgató: NEMES GUSZTAV

A kiadóhivatal vezetője: KOVÁCS MIHALY  
Nagyobb hirdetések árait kívántra azonnal közli a kiadóhivatal.  
Rates on advertisement contracts furnished on request.

## WHITE STAR-RED STAR LINE

Winnipegri induló utasainkat a Társaság képviselője kíséri. Közvetlen vasúti és hajójegyek Magyarországra, Csehszlovákiába, Jugoszláviába és Romániába. Segítséget nyújtunk európai rokonai és barátai Kanadába való kihozatalánál. Előre kifizetett hajójegyek esetén páratlan gyorsasággal hozatjuk ki hozzátartozóját. Pénzküldés kábelben és póttár mér sékelt díjazás és felülmúlhatatlan kiszolgálás. Utalványainkat a legközelebbi postahivatal amerikai dollárokkal azonnal kifizeti.

A Montreálba járó hajók közül a White Star gőzessel a legnagyobb. Kanada és Európa között 60 éve bonyolítjuk le a forgalmat. Európa minden nagyobb városában levő irodáinkban anyanyelvű beszélő hivatalnok állnak szolgálatra.

Írjon vagy keresse fel ügynökünket, kik úgy a hajójegyet, mint a pénzküldés felől teljes és díjmentes felvilágosítással szolgálnak.

L. SIKEWYCH, 224 Portage Ave., WINNIPEG.  
**Lukács Sándor,** Canada Bldg., SASKATOON.  
GEO. J. DROBEY, 10275-101 St., EDMONTON.

Vegyük hajójegyüket, küldjük pénzünket

## KELEN SÁNDOR

irodája utján  
1456 City Hall Avenue, Montreal, Que.

# KÁBELDIJ

AZ ELSŐ KÜLDESNEL 1 DOLLAR, ISMÉLT KÜLDESNEL

## csak 50 cent

### KELEN SÁNDOR, MONTREAL

BANKÁR, KÖZJEGYZŐI, PÉNZKÜLDŐ ÉS HAJÓJEGY IRODÁJA

LEGOLCSÓBB, LEGGYORSABB PÉNZKÜLDÉS! KERJEN PÉNZKÜLDŐ IVET.  
EDDIGI SOK EZER ÜGYFELEM BIZALMA IGAZOLJA PONTOSSÁGOMATI  
PERMITEK BESZERZÉSE CSALÁDOKNAK, ROKONOKNAK, BARATOKNAK.  
BEUTAZÁSI ENGEDÉLYEK.

**Cím: ALEX A. KELEN, MONTREAL**  
1456 City Hall Ave.

BIZTOSÍTÁSOK: ÉLET, BALESET ÉS BETEGSÉG ESETÉRE, HAZAI VONATKOZÁSÚ ÉS EGYÉB JOGÜGYI OKIRATOK SZAKSZERŰ SZERKESZTÉSE ÉS HATÓSÁGI ERVÉNYŰ HITELESÍTÉSE.

lemi diadallal s ha ez nem sikerült, — aminthogy nagyon ritkán sikerült, — akkor azután kezdődtek az eredmény-gazdagabb stratagémák, a korteskedések, ravaszkodások, nyílt és alattomos apostolkodások.

Ez előjáték annyival volt érdekesebb magánál a tragédiánál, hogy itt még csupán az emberi szenvedélyek szerepeltek, bor, égett szesz és ezüst huszasok csak a krízis napjaira hagyatván.

A zöld asztal tetején még nem táncolnak sáros csizmákban póré atyánkfiai, sem az ólmos bot nem szól belé a vitaközösben; e derék, kardos hazafiak nem azért jöttek ide, hogy egymást kihajigálják az ablakon, s ez a nagy tömeg a székek mögött — ember hátán ember — nem azért toladott be a gyűlésterembe, hogy ordításával érthetetlenül tegye a szónokok beszédét, hanem mindnyájan feszült figyelemmel, élénk részvétellel járulnak a szellemi harc elé, s kiki csak az egyik kezét iparkodik szabadon tartani, hogy a kalpagját legyen mivel lebegtetni kedvenc szónokai felé.

A zöld asztal elején ülnek az ország notabilitásai, egyik oldalon Szentirmay Rudolf, hattyuprémes, meggyiszin bársony mentében, alatta aranyasztalos fehér attilával, bogláros antik kardkötővel karcu derékán, Tarnaváry kurta nyakával alig látszik ki mentegallérből, melynek nyusztprémje a két vállát takarja, annyi rajta ezuttal a sujtás és paszománt, hogy nem különben néz ki, mintha meg volna kötözve vastag arany kötelekkel, beszéd közben azokat a köteleket nagyon szokta tépni. És most is az egyik könyökével az asztal közepén van. Velők átellenben ül Kőcserepy tanácsos, ragyogó arcánál csak mentéje ragyogóbb, a két díszindzsa prém közül nagy rubin gombok villognak elő tüszemekkel, s dalmánya mindegyik gombjába egy-egy tüköletes kis óra van foglalva, melyek mind fel vannak húzva, járnak, mutatják az idő mennyiségét s célkarikái Tar-

VADÁSZATI — CSAPÓÁSZATI  
CIKKEK FŐZLETE  
Puskák és töltények minden gyártmányból

## UNCLE BEN'S exch.

EDMONTON, Alta.  
Cor. 102 Ave. 101 Street

## Dr. J. E. WILKINSON

a magyarok fogorvosa

### 520 TEGLER BLDG.

A 15-centes Store felett

## EDMONTON, ALTA.

Dr. P. H. McNULTY M. D. C.M.  
Röntgen specialista, sebész és nőgyógyász

Rendelő 507 McArthur Bldg.  
Lakás 138 Harrow Street.  
WINNIPEG, MAN.  
Telefon 23.915. Telefon 43.939

MELVILLE, Alta.

Mocnankay István honfitársunk fogdott emberét, Szarka Józsefet nov. 23-án súlyos szerencsétlenség érte. Késő éjjel jött ugyanis haza és egy ideggel találkozott a sötétben, kitől annyira megijedt, hogy egészen meghabórodott. Azóta minden este lefekvéskor odaköti lábát az ágyhoz, mert az az érzése, hogy máskülönben az északi fényre vinnék el álmlában valami titokzatos szellemek.

Küldje be az ötven centet a Képes Nagy Naptárra!

## Apróhirdetések

### előre fizetendők

Legkisebb hirdetés 50 cent. Háromszori közlés \$1.25. Küldje be Money Orderen vagy bélyegben a közlendő hirdetéssel.

ELADOM, Wakaw közelében fekvő mindkét farmomat. Az egyik 103 a másikon 120 aker van művelés alatt. Szép ház és jó gazdasági épületek. Jó kut és kerítés mindkét farmon. Bővebb felvilágosításért forduljanak Miksa Kapeller címére BOX: 58 Wakaw, Sask. 48-53

ELADÓ TEHENÉSZET. Betegségből kifolyólag el kell adnom Melville közelében fekvő, jól jövedelmező tehenészetemet. Leveleket a kiadóhivatalra várhat. 48-52

HA MEDICINE HAT-ra jön, jó lakást kaphat KLEMM Rókusnál. 123 First St. N. W. MEDICINE HAT, Alta. 49-52

KERESEM A Veszprém megyei Baronyasági illetőségű KÓCSIS Györgyöt valamint BIRKÁS Józsefet, ki Borsod megyei Keresztepülőkiből jött Kanadába. Kérem öt vagy a róla tudókat közlőjek címét CSEH Miklóssal 431-6 Ave South SASKATOON, Sask. 49-50

Tisztelettel felkérem azokat az adósokat, akik a burdért tartoznak legyeknek szívesek megfizetni, mert máskülönben kénytelen lesznek nevüket a nyilvánossággal közölni. MIKLÓS László, Henry Ave. 78 WINNIPEG, Man. 49-51

ELSŐRANGU kovács segéd állást keres. Vállalkozik bármily vas munkára. Ajánlatokat a kiadóba kérem. 49-51

FELKÉREM GÁL Gábornét, szül. Kátona Vilma, hogy fontos ügyben azonnal tudassa hollétét ezen címre: N. N. BOX: 1041 FERNIE, B. C. 49-51

FELKÉREM, TÓTH Imre, csehszlovákiai XVIII. Zupa Vigtelki illetőségű honfitársamat, hogy a múlt évben átvett készletkamat azonnal küldje postán az alábbi címre, mert ellenkező esetben kénytelen leszek a megfélemlítő lépéseket megtenni. Andy SELŐK, C.N.R. Const. Gang No. 22. SHELL BROOK, Sask. 49-51

FELKÉRJÜK ANDRASSY Géza, hogy fontos ügyben közölje címét a kiadóhivattal. 48-50

HAZGONDNOKOT keresünk. Katholikus kis családot. Érdeklődjen 667 Nair Ave. Elmwood. Ingyen lakás. Köszönet József.

KERESEM VARGA Ferenc, Tiszabent, Szabolcs megyei lakost. Kérem öt vagy a róla tudókat, közlőjek címét Daku Sándorral, BOX: 41 WINDHORST, Sask. 48-50

KERESEK EGY főzni jótudó magyar vagy szlovák szakácsnőt. Fizetés \$40 havi. Irén NOSAL 539 McLaughlin St FÚRT WILLIAM, Ont. 50-52

KERESEM VAJDA Ferencet Szabolcs megye Döge községből kivándorolt barátomat, ki legutóbb Esterházy, Saakban tartózkodott. Kérem öt vagy a róla tudókat, közlőjek címét PRIBULA Mihállyal, 1607 11th. Ave. REGINA, Saak.

ANGOL-MAGYAR tolmács. Pontosan végez minden tolmácsolást. Nyert ügye van, ha hozzá fordul. 15 évi gyakorlat, mint h. törvényeséki v. tolmács. Család vagy testvér hozatalakor az engedélyt megszerzem. Cim. V BODO, 528 Alexander Ave WINNIPEG, Man. Válaszbélyeg kéretik. 50-1

ELETÉT csak megbízható helyen kell biztosítani. Legjobb társaságot tudom ajánlani. Orvosi vizsgálat nincs. Fizetés csekély. — Női vagy gyermek kábát vehet gyári áron alól, ha hozzá fordul. Nőikabát féláron most, \$10.00 és feljebb. Keressen fel 528 Alexander Ave. WINNIPEG, Man. V. BODÓ 50-1

ELADÓ FÖLDEK

Nagy vasúti állomással bíró városokhoz nagyon közel 1440 hold teljesen művelt föld, melyen 4 külön álló ház és gazdasági épület van, felszereléssel együtt igen jutányos árban, kedvező feltételek és aránylag kevés előleg lefizetése mellett eladó. Nagyon csiszerű lenne, ha 4 családos ember társulna, az egész birtokot közös gazdálkodásra megvenné. De lehet a birtokból kisebb területet is venni.

Bővebb felvilágosítással szívesen szolgál Z. T. MALONYAI 348 Main St. WINNIPEG, Man.

FELKÉRJÜK azon honfitársunkat, aki Gál Mihály honfitársunk megbízásából irt hozzá, hogy közölje a város nevével, miután ezt már háromszor elfelejtette velünk közölni és így kérésének nem tudunk lehet tenni. Kiadóhivatal

KERESÜNK MAGYAR ÜGYNÖKÖT, akinek már van gyakorlata az értékpapír-eladás terén. Csakis jó ajánlatokkal rendelkező, megbízható egyének jelentkezzenek. J. J. SWANSON & CO. LTD. 601 Paris Bldg. Winnipeg, Man. 50-51

KÜLDJÖN BE 50 CENTET A KÉPES NAGY NAPTÁRRÁ!

HA VITA-GLAND-ET AD TYUK JAINAK GARANTÁLJUK, HOGY HÁROM NAPON BELÜL TOJNI KEZDENEK

A tyuknak is van mirigye, akár az embernek, melynek szűkebb az élettét vitaminnal. A vitamin képtelen hatással van a tojás készítésére. Ha ivóvízbe Vita-Gland-et tesz a télen lustálkodó szárnyasok szorgalmas tojókká lesznek három napon belül. A tudományt sikerült megtalálni azokat az ásványokat, melyek hatással vannak a tojáskészítő mirigyekre. Az állami kísérleti állomások jelentése szerint a vitaminnal helyesen táplált tyukok hatvan helyett háromszáz tojást tojnak évente.

PRÓBALJA MEG! KEDVEZMENYES AJÁNLAT

Tojás, Tojás, Tojás és erős egészséges kis csirkék, használható baromfi sereg lehet az Ön és minden külön utánjárás vagy drága étel nélkül is. Csak tegyen Vita-Gland-et a szárnyasok ivóvizébe. Így nagyon egyszerű a használat megduplázni, miután a téli jó árak idején is annyit fognak tojni tyukok, mint nyáron. A Vita-Gland gyárak annyira biztosak dolgukban, hogy szívesen küldenek ingyen próbát a csomagtól. Ne küldjön tehát pénzt, csak írja meg a nevével és címével. A gyár két \$1.25-ös dobozzal fog küldeni ebből a csodálatos csirkék eléréséig. Mikor a csomag megérkezik Ön kifizeti a postának \$1.25-öt és néhány cent postaköltséget. Mikor a szomszédja észreveszi, hogy Ön mennyivel több tojást termel, adja el neki az egyik dobozt a rendes \$1.25-ös bolti áron és így az Ön része nem került Önnek sem mibe. Mi garantáljuk, hogy meglesz elégedve, ellenkező esetben azonnal visszafizetjük a pénzt. Írjon még ma a következő címre: VITA-GLAND LABORATORIES, 1009 Bohan Bldg. TORONTO, Ont.

ERTESITES

A Kipling vidéki katolikus nyaralás részére háromnapos adományt tart Kiplingen dr. Sántha István katolikus plébános. A missió december 14-én pénteken délelőtt tíz órakor kezdődik a vasárnapig tart, naponta két óktással.

Minden katolikus szeretettel meg és elvár az egyházi vezetőség.

IRMA, Alta.

Szőke Simon honfitársunk arra kéri a magyarságot, hogy akinek mije van, adakozzék a felépítendő Irma r. kath. templomra. A küldeményeket az ő címére kell postára adni: mon Szőke, Irma, Alta.

OLDS, Alta.

Hadnagy Ferenc, husz éves belenfalvi, erdélyi fiút az itteni körben sikeresen megoperálták, de mostán hosszabb ideig nem lesz munkára képes, arra kéri honfitársait, adományokkal segítsék fel, hogy meggyógyuljon. Címe: Hadnagy Ferenc Benedek Lajos OLDS, Alta. Box:

naváry ur szakadatlan elméseiének, ki nem szünik meg a beszéd közben, ahol csak szerét teheti, ezt az óratárlatot odavetett élceivel meglövedőzni, mint például: „nem járnak együtt az óráink!” — vagy pedig: „jobban felhúzza az óráit a nagyságos tanácsos ur, ha ezt, meg azt akarja”, — továbbá: „pedig tudhat ná a nagyságos, jobban, mint akárki más, hányat ütött az óra?” Osztoznak e tréfában a nemes atyafiak is; Kiss Miska, a hírhedt kortes-vezér, ki most is ott áll az asztal alsó végén világoskék victoria-dolmányban, piros hajtókéra, fényes ptykékkel s hosszúra nyúlt ülés után, nagy lendülettel mondá egy ízben e szavakat: „mély áhitattal olvassuk a nagyságos ur hazafiai kebléről, — hogy már három negyed ötre!” stb. stb. Más rövidebb türelmű ember rég leszedte volna az óras gombokat dolmányáról, de Kőcserepy ur azon jellemek közé tartozott, kik csak azért sem engednek, mert mások úgy kívánják, ezek saját maguk matryjai.

Kőcserepy ur mellett látjuk három Berczyt, elegáns magyarruhában, csak hogy az atilladalmányhoz is feltette a fülig érő magas inggallérokat, s szemé elé csipteté a fél szemüveget, amiért Kiss Miska részérel neki is kijárnak a mulatságos gloszák, mikor feláll beszélni: hogy „hajtsa le az álla mellől azt a kapcát, mert nem hallani tőle a szót”, meg hogy jöjjön ki a szobából s ne beszéljen velünk az ablakon keresztül!”

Ennyi fényes alak között a zöld asztal körül csak két egyéniség tűnik fel egyszerű viseletű által; az egyik magas, dőlő fejű, egyszerű fekete prémtelen atillába öltözve, mintegy husz, huszonegy éves, szép halaványpiros arcát sötét gesztenye szín szakál körüli, összefolyva az ajka fölött szeliden aláhajló fiatal bajusszal; mikor hallgat, olyan nyugodt, olyan szeled egész tekintete, de látások őt, mikor beszél, hogy gyuladnak ki egyszerre arcái, tekintete, szava magukkal ragadnak; beszédében sokkal több a költészet, mint a logika, épen azért sokkal ve-

### Allatárak:

<b>GOBOLY:</b>	
Good (jó) — — — — —	8.75 —
Fair to good — — — — —	8.00 —
Medium (közepes) — — — — —	7.50 —
Common (általán) — — — — —	6.50 —
<b>VÁGO NYÖVEND. MARHA:</b>	
Good (jó) — — — — —	8.50 —
Fair to good — — — — —	7.50 —
<b>VÁGO MARHA:</b>	
Good (jó) — — — — —	7.00 —
Fair to good — — — — —	6.00 —
Medium (közepes) — — — — —	5.00 —
Canners and cutters — — — — —	3.75 —
<b>BIKA:</b>	
Good (jó) — — — — —	5.50 —
Common (általán) — — — — —	5.00 —
<b>ÖKOR:</b>	
Good (jó) — — — — —	6.00 —
Medium (közepes) — — — — —	4.50 —
<b>BORJU:</b>	
Good (jó) — — — — —	11.00 —
Medium (közepes) — — — — —	9.00 —
Common (általán) — — — — —	5.00 —
<b>DISZNÓ:</b>	
Select bacon — — — — —	10.50 —
Thick smooths — — — — —	10.00 —
Heavies — — — — —	9.50 —
Extra heavies — — — — —	8.00 —
Shop hogs — — — — —	10.00 —
Lights and feeders — — — — —	9.00 —
Roughs — — — — —	7.00 —
No. 1 (Koca) — — — — —	8.50 —
No. 2 (Koca) — — — — —	8.00 —
<b>BARÁNY:</b>	
Good (jó) — — — — —	10.00 —
Common (általán) — — — — —	8.00 —
<b>BIRKA:</b>	
Good (jó) — — — — —	5.00 —
Common (általán) — — — — —	3.00 —